



Комиссия по устойчивому развитию**Шестнадцатая сессия**

5–16 мая 2008 года

Пункт 2 предварительной повестки дня*

Утверждение повестки дня и организация работы**Предлагаемые стратегические рамки на период
2010–2011 годов: подпрограмма 4 «Устойчивое
развитие»****Записка Генерального секретаря**

В настоящей записке Генерального секретаря содержится двухгодичный план по программам предлагаемых стратегических рамок на двухгодичный период 2010–2011 годов для подпрограммы 4 «Устойчивое развитие» программы 7 «Экономические и социальные вопросы». Комиссии предлагается рассмотреть предлагаемые стратегические рамки и высказать свои замечания по ним. Предлагаемый двухгодичный план по программам с соответствующими изменениями будет представлен Комитету по программе и координации на его сорок восьмой сессии. Рекомендации Комитета по предлагаемому плану будут препровождены Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии для рассмотрения в контексте предлагаемых стратегических рамок на период 2010–2011 годов.

* E/CN.17/2008/1.



Подпрограмма 4 Устойчивое развитие

Цели Организации: ускорение достижения целей и целевых показателей и выполнения обязательств в области устойчивого развития в соответствии с согласованными на международном уровне целями развития, в том числе сформулированными в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и решениях крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, в частности Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|--|
| <p>а) Эффективный обзор осуществления и достижение соглашения в отношении основных задач в области устойчивого развития и приоритетных действий многолетней программы работы в интересах ускорения деятельности в таких областях, как транспорт, химпроизводство, удаление отходов, горнодобывающая промышленность и десятилетние рамки программ применения устойчивых моделей потребления и производства</p> | <p>а) Повышение степени удовлетворенности государств-членов качеством поддержки и обслуживания межправительственного процесса, включая деятельность, связанную с обеспечением достижения консенсуса, функционированием Бюро Комиссии по устойчивому развитию, «Ярмарки партнеров» и Учебного центра и участием основных групп</p> |
| <p>б) Увеличение предложения информации в отношении вариантов политики, практических мер и конкретных действий, необходимых для обеспечения устойчивого развития на местном, национальном, региональном и международном уровнях</p> | <p>б) i) Увеличение числа материалов, предоставляемых государствами-членами для включения в базы данных по тематическим исследованиям, партнерствам, передовым методам и накопленному опыту</p> <p>ii) Увеличение числа посещений веб-сайта Отдела по устойчивому развитию и числа сгружаемых документов</p> |
| <p>с) Расширение технических, кадровых и институциональных возможностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой осуществлять решения и национальные стратегии в области устойчивого освоения энергетических, водных и других природных ресурсов, а также распространения устойчивых моделей потребления и производства</p> | <p>с) i) Увеличение числа стран, выражающих удовлетворение консультационными услугами, техническим сотрудничеством и услугами по созданию потенциала для достижения их целей в области устойчивого развития</p> <p>ii) Увеличение числа национальных сотрудников, прошедших подготовку, направленную на повышение уровня их знаний и навыков</p> |

Стратегия

За осуществление подпрограммы отвечает Отдел по устойчивому развитию. Стратегия предусматривает:

а) поощрение и поддержку эффективного, согласованного и скоординированного осуществления повестки дня Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития, в том числе Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и Йоханнесбургского плана выполнения решений, а также Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств на национальном, региональном и глобальном уровнях, с уделением особого внимания более полному учету социальных, экономических и экологических аспектов устойчивого развития, в том числе в рамках национальных стратегий устойчивого развития;

б) обеспечение основной эффективной поддержки, в том числе в области разработки политики и анализа, межправительственных механизмов, в частности Комиссии по устойчивому развитию;

в) обеспечение скоординированной и согласованной поддержки общесистемных межучрежденческих мероприятий, осуществляемых в интересах достижения целей в области устойчивого развития;

г) предоставление консультационных услуг по техническим вопросам и вопросам политики, по просьбе государств-членов, включая малые островные развивающиеся государства, в целях укрепления их способности разрабатывать, осуществлять, контролировать и анализировать национальные стратегии устойчивого развития и планы действий в области распространения устойчивых моделей потребления и производства и решения и стратегии в отношении использования водных и энергетических ресурсов и принятия мер в связи с изменением климата, а также в целях создания эффективных информационных систем и систем контроля, анализа и отчетности на национальном и региональном уровнях;

д) укрепление сотрудничества с основными группами и определение возможностей для их дальнейшего участия в работе Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития;

е) проведение углубленного анализа и оценки тенденций в осуществлении процесса устойчивого развития, включая извлеченные из опыта уроки, передовую практику и новые задачи, и межсекторального анализа устойчивого развития в секторах экономики, энергетики, изменения климата, водных и других природных ресурсов;

ж) ведение и совершенствование транспарентных, удобных в использовании и легкодоступных веб-сайтов, включая системы баз данных, содержащих информацию об устойчивом развитии;

з) предоставление Комиссии по устойчивому развитию информации и кратких докладов о развитии партнерских связей в интересах устойчивого развития.